



MONGOLIA ENERGY CORPORATION LIMITED

蒙古能源有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：276)

**蒙古能源就蒙古能源之煤炭、有色金屬及其他資源
(包括中國境內外運輸)之戰略合作項目
與中國遠洋運輸(集團)總公司**簽訂合作意向書**

本公告乃根據上市規則第13.09條發表。

蒙古能源就蒙古能源之煤炭、有色金屬及其他資源(包括中國境內外運輸)之戰略性合作與中國遠洋簽訂合作意向書

本公司(「蒙古能源」)欣然宣佈，於二零零七年九月二十四日，蒙古能源與中國遠洋運輸(集團)總公司(「中國遠洋」，一家經營中國及全球物流及運輸業務的主要國有企業)簽訂合作意向書(「意向書」)。意向書旨在就發展蒙古能源之煤炭、有色金屬及其他資源及能源產品及在中國境內外的相關物流及運輸進行合作設定積極意向。

根據意向書，蒙古能源同意就蒙古能源於中國境內外之運輸及物流(包括進出口或為蒙古能源煤炭及有色金屬商品及產品(包括礦石產品)的中國內需，且不限於蒙古能源之船運需求)優先考慮中國遠洋，而中國遠洋亦同意向蒙古能源提供物流及運輸擔保。蒙古能源及中國遠洋亦同意根據意向書合作達成最終具約束力之戰略關係。

意向書訂定了蒙古能源及中國遠洋的高層次合作，並構成蒙古能源及中國遠洋正致力達致訂立中長期協議。蒙古能源認為，縱使在達成任何實際合作前須另訂協議，惟中國遠洋保證提供中國境內外之物流及運輸(包括但不限於船運)對蒙古能源煤炭、有色金屬及其他資源由蒙古輸往中國及其他地方頗為重要。

審慎買賣蒙古能源之股份

由於並無保證意向書項下之合作會實現，蒙古能源股東及投資者於買賣蒙古能源之股份時務請審慎行事。

上市規則之含義

若蒙古能源與中國遠洋根據意向書進行正式合作而根據上市規則構成蒙古能源一項須予公佈交易，蒙古能源將遵照上市規則，作出披露及於適當情況下尋求股東批准。

蒙古能源股份價格之不尋常上升

蒙古能源已知悉其股份價格近期上升，茲聲明彼並不知悉導致價格上升的任何原因。

除上述之意向書外，蒙古能源董事會亦謹確認，目前並無任何有關收購或變賣的商談或協議為根據《上市規則》第13.23條而須予公開者；蒙古能源董事會亦不知悉有任何足以或可能影響價格的事宜為根據《上市規則》第13.09條所規定的一般責任而須予公開者。

本公告乃根據上市規則第13.09條發表。

蒙古能源就蒙古能源之煤炭、有色金屬及其他資源(包括中國境內外運輸)之戰略性合作與中國遠洋簽訂合作意向書

本公司(「蒙古能源」)欣然宣佈，於二零零七年九月二十四日，蒙古能源與中國遠洋運輸(集團)總公司(「中國遠洋」，一家經營中國及全球物流及運輸業務的主要國有企業)簽訂合作意向書(「意向書」)。意向書旨在就發展蒙古能源之煤炭、有色金屬及其他資源及能源產品及在中國境內外的相關物流及運輸進行合作設定積極意向。

根據意向書，蒙古能源同意就蒙古能源於中國境內外之運輸及物流(包括進出口或為蒙古能源煤炭及有色金屬商品及產品(包括礦石產品)的中國內需，且不限於蒙古能源之船運需求)優先考慮中國遠洋，而中國遠洋亦同意向蒙古能源提供物流及運輸擔保。蒙古能源及中國遠洋亦同意根據意向書合作達成最終具約束力之戰略關係。

意向書訂定了蒙古能源及中國遠洋的高層次合作，並構成蒙古能源及中國遠洋正致力達致訂立中長期協議。蒙古能源認為，縱使在達成任何實際合作前須另訂協議，惟中國遠洋保證提供中國境內外之物流及運輸(包括但不限於船運)對蒙古能源煤炭、有色金屬及其他資源由蒙古輸往中國及其他地方頗為重要。

中國遠洋

中國遠洋為一家經營中國及全球物流及運輸業務(包括船運)的主要國有企業。蒙古能源按其資料得悉，中國遠洋有超過600艘現代化商船，容量超過3,500萬噸，運輸業務遍及全球。

審慎買賣蒙古能源之股份

由於並無保證意向書項下之合作會實現，蒙古能源股東及投資者於買賣蒙古能源之股份時務請審慎行事。

上市規則之含義

若蒙古能源與中國遠洋根據意向書進行正式合作而根據上市規則構成蒙古能源一項須予公佈交易，蒙古能源將遵照上市規則，作出披露及於適當情況下尋求股東批准。

蒙古能源股份價格之不尋常上升

蒙古能源已知悉其股份價格近期上升，茲聲明彼並不知悉導致價格上升的任何原因。

除上述之意向書外，蒙古能源董事會亦謹確認，目前並無任何有關收購或變賣的商談或協議為根據《上市規則》第13.23條而須予公開者；蒙古能源董事會亦不知悉有任何足以或可能影響價格的事宜為根據《上市規則》第13.09條所規定的一般責任而須予公開者。

承董事會命
蒙古能源有限公司
公司秘書
鄧志基

香港，二零零七年九月二十四日

於本公告日期，董事會包括六名董事，其中魯連城先生及翁綺慧女士為執行董事，杜顯俊先生為非執行董事，潘衍壽先生 OBE，太平紳士、徐慶全先生 太平紳士及劉偉彪先生為獨立非執行董事。

* 僅供識別

** 中國遠洋運輸(集團)總公司(中國遠洋控股股份有限公司(股份代號：1919)之母公司)之運輸部

請同時參閱本公佈於信報及明報刊登的內容。